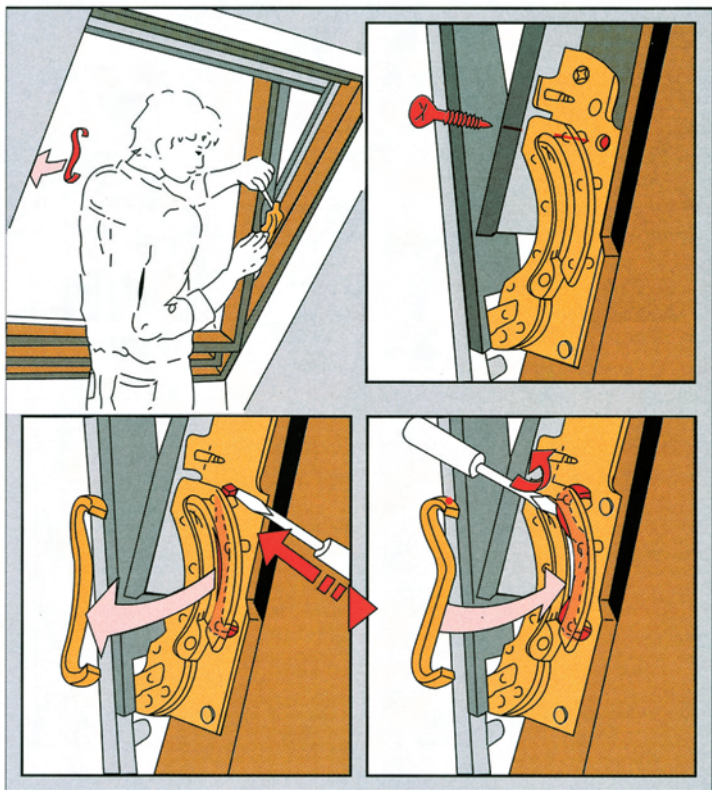
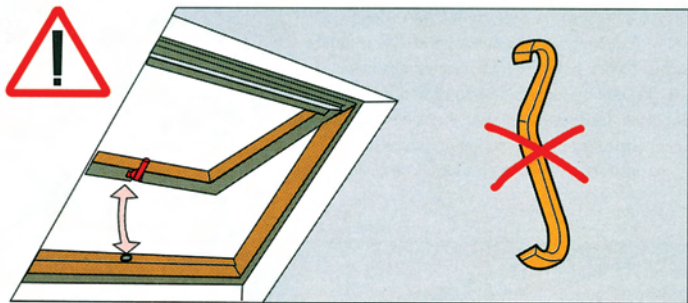


English: Instructions for replacement of springs
Deutsch: Anleitung für Austausch von Friktionsfedern
Français: Notice pour le remplacement des lames de frein
Dansk: Vejledning for udskiftning af fjedre
Nederlands: Instructies voor het vervangen van de veren
Italiano: Istruzioni per la sostituzione delle molle
Español: Instrucciones para sustitución de ballestas de fricción

VELUX®

ZZZ 125





English: Do not use these springs for top-hung roof windows (windows with handle at the bottom of the sash).

Deutsch: Diese Federn dürfen nicht für Klapp-Fenster verwendet werden (Fenster mit dem Handgriff am Flügel-Unterteil)!

Français: Ne pas utiliser ces lames de frein pour les fenêtres de toit à projection (fenêtres équipées de poignée en partie basse de l'ouvrant).

Dansk: Disse fjedre må ikke påsættes tophængte vinduer (vinduer med håndtag på underrammen).

Nederlands: Deze veren niet gebruiken bij uitzet vensters (vensters met een handgreep aan de onderzijde).

Italiano: Non utilizzare queste molle per finestre con apertura a vasistas (finestre con maniglia sulla parte inferiore del battente).

Español: No utilice estas ballestas de fricción en ventanas proyectantes (ventanas con manilla en la parte inferior de la hoja).